

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:238364

18.06.2019-11:01

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 18.222

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7192075	2501524535	125770	720	PC	S/ Speed Gear 5th cp1	5500040696
21.06.2019	2501524535				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180233852		X	360	TBA-500086	
	P: 24 -		X	0	TBA-500080	
	P: 2 - 500944 1178		X	0	TBA-500085	
7192078	2506443535	125772	560	PC	S/ Input Shaft Inner	5500039990
21.06.2019	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 180233853		X	70	TBA-500086	
	P: 56 -		X	0	TBA-500083	
	P: 8 - 500944 1179		X	0	TBA-500085	
7192079	2506444335	125775	648	PC	S/ Input Shaft Outer	5500039990
21.06.2019	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 9 - 180233854		X	72	TBA-500086	
	P: 54 -		X	0	TBA-500084	
	P: 9 - 500944 1180		X	0	TBA-500085	
7192082	2506445135	125776	1.280	PC	S/ Output Shaft 1	5500039990
21.06.2019	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 180233855		X	160	TBA-500086	
	P: 8 -		X	0	TBA-500085	
	P: 64 - 500944 1181		X	0	TBA-500082	
7192083	2506445335	125777	160	PC	S/ Output Shaft 1	5500039990
21.06.2019	2506445335				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180233856		X	160	TBA-500086	
	P: 8 -		X	0	TBA-500082	
	P: 1 - 500944 1182		X	0	TBA-500085	
7192084	2506445435	125779	320	PC	S/ Output Shaft 2	5500039990
21.06.2019	2506445435				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180233857		X	160	TBA-500086	
	P: 16 -		X	0	TBA-500082	
	P: 2 - 500944 1183		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant: GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 238364		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 19.06.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (10) Spediteur-Nr. 91001723 (13) Bordero-/Ladefliste-Nr. (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7192067	0002			2501440035	56	496
7192068	0005			2501440235	140	1.240
7192069	0006			2501441035	168	1.345
7192070	0002			2501441435	68	667
7192071	0001			2501442035	29	179
7192072	0002			2501443135	58	388
7192073	0005			2501474650	152	1.107
7192075	0002			2501524535	58	413
(25) Summe: 0087				(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	Summen (27) 2499 (28) 18.223	
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen (43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW (40) Versender KUEHNE+NAGEL S.r.l. (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten. 19 GIU 2019 Firmenstempel (44) Diese Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
				(45) Warenempfänger		

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7192078	0008			2506443535	220	1.222
7192079	0009			2506444335	263	1.243
7192082	0008			2506445135	221	2.861
7192083	0001			2506445335	28	343
7192084	0002			2506445435	55	549
7192086	0001			2506526535	29	68
7192105	0002			2501440735	56	420
7192106	0007			2501442850	213	1.696
7192107	0001			2501523035	28	216
7192115	0007			2501525650	213	1.326
7192117	0002			2506444735	58	247
7192118	0013			2506526135	358	2.056
7192121	0001			2501442400	28	141

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 18.06.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 18.06.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 238364			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
238364	87	Rack	Transmission parts	87084050	18.223	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom	Absender	Währung	Empfänger
			Fracht			
			Ermäßigung -			
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung						
20 Besondere Vereinbarungen						
MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Cielamini, snc - 70026 Modugno (BA) 18. Juni 2019 19 GIU 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"						
22 Unterschrift und Stempel Absender			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Entfernung			28 Lademittel - Tausch			
von	bis	km	Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27		Kennzeich Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Kfz		HN 383				
Anhänger		LB SC 824				
Benutzte Genehmigung Nr.						
National, Bilateral, EG, CEMT						



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006069 vom 18.06.2019



19-006069

Ludwigsburg, 18.06.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.06.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.06.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7192067	87	COLLI	Getriebeteile	18.223	
2	7192068					
3	7192069					
4	7192070					
5	7192071					
6	7192072					
7	7192073					
8	7192072					
9	7192078					
10	7192079					
11	7192082					
12	7192083					
13	7192084					
14	7192086					
15	7192105					
16	7192106					
17	7192107					
18	7192115					
19	7192117					
20	7192118					
21	7192121					
Summa: Total:		87,00 COLLI		18.223,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer / Indications pour la détermination des tarifs kilométriques von Carl-Benz-Straße 23, 71634 Ludwigsburg bis Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 19 GIU 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604